

Pere Martí i Bertran (Sant Quirze de Besora, 1952) és catedràtic de Llengua i literatura a l'IES Eugeni d'Ors de Vilafranca del Penedès, crític, traductor i assessor literari de Literatura Infantil i Juvenil (LIJ). També és autor d'una dotzena d'obres de LIJ, entre les quals destaquen *En Grisè*, *Les tortugues de l'àvia*, *L'avi ocellaire*, *En Roger i el xoriguer...*

Obres traduïdes del francès:

- Gaston Leroux. *El misteri de l'Habitació Groga*. "Els llibres de Glauco", 51, Ed. Laertes, Barcelona, 1990. 2a edició (revisada) 1997.
- Huguette Pirotte. *El lloro d'Américo*. "El Vaixell de Vapor", 140, Ed. Cruïlla, Barcelona, 1992.
- Colin Thibert/ Roser Capdevila. *Amb el mixet o sense el mixet*. "Tren de fusta", 1. Ed. L'Arca de Júnior, Barcelona, 1993.

Obres traduïdes del castellà:

- Jordi Sierra i Fabra. *Kaopi*. Ed. Grup Promotor/ Alfaguara, Barcelona, 1993; Nova edició amb el títol *Més enllà dels dos rius (Kaopi)*. Intermón Oxfam Editorial, Barcelona, 2010.
- Jordi Sierra i Fabra. *El nen que vivia als estels*. Ed. Grup Promotor/ Alfaguara, Barcelona, 1996 / 12a edició, juliol 2008.
- Jordi Sierra i Fabra. *Les Fúries*. Ed. Grup Promotor/ Alfaguara, Barcelona, 2001.
- Jordi Sierra i Fabra. *L'extraordinari Fèlix Feliç*. Ed. Alfaguara/ Grup Promotor, Barcelona, 2005.
- Marta Fenollar. *Per què és tan peluda, la Vilma?* Lynx Edicions, Bellaterra, 2005.
- Daniel Nesquens. *En Pingü. i en Penguin*. Lynx Edicions, Bellaterra, 2006.
- Carmen Gómez Ojea. *La Tana i en Toni*. Lynx Edicions, Bellaterra, 2006.
- Alfredpo Gómez Cerdá. *La lliçó d'en Quatre potes*. Lynx Edicions, Bellaterra, 2010.

Traduccions i adaptacions de llibres de text:

- *Religió 4. Cicle mitjà. Segon*. Ed. Grup Promotor/Santillana, Barcelona, 1995.
- *Religió 5. Cicle superior. Primer*. Ed. Grup Promotor/ Santillana, Barcelona, 1995.